

Spezialitäten

S1	Acht Schätze in Pekingsauce (verschiedene Fleischsorten mit Gemüse, etwas scharf)	8,50
S2	Gebackenes Lachsfilet nach Szechuan Art (scharf)	11,50
S3	Knuspriges 3 Sorten Fleisch mit Knoblauch und Gemüse (etwas scharf)	10,80
S4	Knuspriges Hühnerfleisch in Acht Schätze mit Knoblauchsauce (etwas scharf)	10,80
S5	Goldene Acht Schätze (Garnelen, Tintenfisch mit verschied. Fleischsorten u. Gemüse)	14,30
S6	Ameisen auf dem Baum (Hackfleisch mit Glasnudeln u. Gemüse, etwas scharf)	10,30
S7	Gebackenes Hühnerfilet mit scharfer Knoblauchsauce	9,80
S8	Rindfleisch nach Gan-Ben Art (etwas süß-scharf) (Knuspriges Rindfleisch mit grünem Paprika, scharf)	9,80
S9	Gebackene Garnelen (dazu gebratene Garnelen mit Broccoli)	19,80
S10	Shanghai - Frühling (Krabben, Hühnerfleisch, Tintenfisch mit Gemüse)	12,50
S11	Knusprige Ente mit Champignon-Sahne-Sauce (auf einer Spezial-Kochplatte serviert)	11,50
S12	Knusprige Ente mit Knoblauch (dazu gebratenes Rindfleisch, Bambussprossen, etwas scharf)	11,50
S13	Gebackene Hühnerflügel mit Gemüse	8,80
S14	Knuspriges Lammfleisch mit Gemüse (etwas scharf)	11,50
S15	Dschinghis-Khan-Platte (Ente mit verschiedenen Fleischsorten, Gemüse und Knoblauchsauce, etwas scharf)	11,50

Spezialitäten auf Kochplatte serviert

T1	Knusprige Ente mit scharfer Knoblauchsauce oder süß-saurer Sauce	11,30
T2	Sonnenaufgang (Knuspriges Hühnerfleisch mit scharfer Knoblauchsauce oder süß-saurer Sauce)	10,80
T3	Knusprige Ente und knuspriges Huhn mit scharfer Knoblauchsauce oder süß-saurer Sauce	11,50
T4	Gerösteter Hühnerfleischspieß á la Peking (scharf)	10,80
T5	Chinesischer Schweinefleischspieß (scharf)	11,00
T6	Gerösteter Rindfleischspieß á la Peking (scharf)	11,00
T7	Gerösteter Lammfleischspieß á la Peking (scharf)	12,00
T8	Shanghai-Spieß, 3 Sorten Fleisch (scharf)	12,00
T9	Hongkong-Spieß Garnelen, Tintenfisch und Hühnerfleisch (scharf)	13,50
T10	Gegrilltes Lachsfilet mit Knoblauchsauce (etwas scharf)	12,30
T11	Gebratene Nudeln mit Garnelen dazu Sahne-Sauce	14,50

Spezialmenü

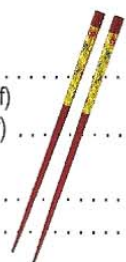
alle Menüs sind inkl. pikant-säuerliche Suppe oder Frühlingsrolle,
Reis und Nachtisch

Menü für 1 Person

A1	Rindfleisch Chop Suey Gebackenes Hühnerfleisch mit süß-saurer Sauce	12,60
A2	Schweinefleisch nach Szechuan Art (scharf) Knusprige Ente mit süß-saurer Sauce	12,80

Menü ab 2 Personen

A2a	Dschinghis-Khan-Platte Pikant-säuerliche Suppe oder Frühlingsrolle Ente mit verschiedenen Fleischsorten und Gemüse (scharf)	26,80
-----	---	-------



A3	Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf) Knusprige Ente mit Bambussprossen und Pilzen Gebackenes Schweinefleisch mit süß-saurer Sauce	26,80
A4	Hühnerfleisch Chop Suey Knusprige Ente mit süß-saurer Sauce Gebackene Garnelen mit scharfer Knoblauchsauce	28,00
A5	Fünf-Sterne-Platte (ab 2 Personen) Hühnerfleisch Chop Suey Knusprige Ente mit scharfer Knoblauchsauce Gebackenes Schweinefleisch mit süß-saurer Sauce Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf)	29,00
A6	Familien-Glück-Platte (ab 2 Personen) Acht Schätze (verschiedene Fleischsorten mit Gemüse, scharf) Knusprige Ente, Knuspriges Huhn Gebackener Tintenfisch	30,00

Menü ab 3 Personen

A7	Acht Schätze in Pekingsauce (scharf) Knusprige Ente mit Bambussprossen und Pilzen Gebackener Fisch mit Chop Suey	42,00
----	--	-------

Menü ab 4 Personen

A8	Sieben-Sterne-Platte Gemischter Salat Gebackene Garnelen mit scharfer Knoblauchsauce Gebackenes Schweinefleisch mit süß-saurer Sauce Gebackener Fisch mit Bambussprossen und Pilzen Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf) Gebratenes Hühnerfleisch mit Broccoli Knusprige Ente mit scharfer Knoblauchsauce	62,00
----	--	-------



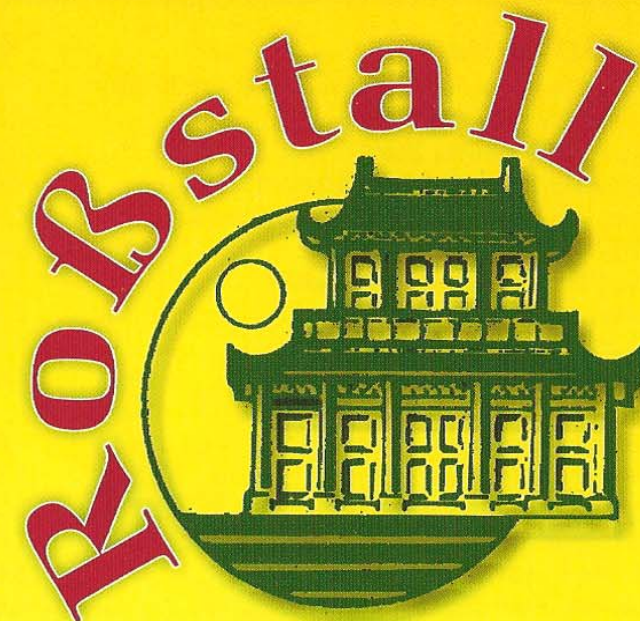
Peking-Ente Menü (für 4 Personen)

(Bitte 1 Tag Vorbestellung erwünscht)

	Entensuppe mit Gemüse (scharf), Kaiser-Salat Knusprige Entenhaut auf Hummerchips mit Palatschinken Gebratenes Entenfleisch mit Chop Suey Gebratener Reis mit Ente, Nachtisch	84,00
--	---	-------

Nachtisch

D1	Ananas-Kompott	2,80
D2	Loquats-Kompott (gelb)	3,80
D3	Lychee-Kompott (weiß)	3,80
D4	Arbutus-Kompott (rot)	3,80
D5	Chinesisches gemischtes Obst	4,00
D6	Gebackene Äpfel in Honig	3,20
D7	Gebackene Bananen in Honig	3,20
D8	Gebackene Ananas in Honig	3,20
D9	Gebackene gemischte Früchte in Honig	3,50
D10	Gebackene gemischte Früchte in Honig (flambiert)	4,00
D11	Gebackene Bananen in Honig (flambiert)	3,80
D12	Gebackene Äpfel in Honig (flambiert)	3,80
D13	Gebackene Ananas in Honig (flambiert)	3,80
D14	Gebackenes Eis (flambiert)	3,80
D15	Gebackene Bananen in Honig mit Eis	3,80
D16	Gebackene Äpfel in Honig mit Eis	3,80
D17	Gebackene Ananas in Honig mit Eis	3,80
D18	Gebackene gemischte Früchte in Honig mit Eis	4,00



丽园饭店

China - Restaurant

Roßstall

Li-Yuan

4240 Freistadt, Salzgasse 5

Tel/Fax: 07942/72218

Öffnungszeiten

von 11:30 Uhr ~ 14:30 Uhr

von 17:00 Uhr ~ 23:00 Uhr

Kein Ruhetag

Alle Speisen sind auch zum Mitnehmen

Zu Anlässen wie Geburtstag, Taufe,
Hochzeit, Firmung, Muttertag
und Weihnachten
gibt es bei uns Geschenke.

Für Ihren Besuch bedanken wir uns im Voraus!

Mittagsmenüs

€

Montag- Freitag (außer an Feiertagen) von 11:30 – 14:30 Uhr

M1	Knusprige Ente süß-sauer	7,30
M2	Knusprige Ente mit Chop Suey	7,30
M3	Knusprige Ente mit acht Schätzen (scharf)	8,20
M4	Gebackenes Hühnerfleisch mit Ananas, süß-sauer	5,80
M5	Hühnerfleisch Chop Suey	5,80
M6	Hühnerfleisch nach Szechuan Art (scharf)	5,80
M7	Gebratenes Hühnerfleisch mit Curry	6,30
M8	Gebackenes Schweinefleisch süß-sauer	5,80
M9	Schweinefleisch Chop Suey	5,80
M10	Schweinefleisch und Hühnerfleisch mit Bambussprossen und Pilzen	7,00
M11	Rindfleisch mit Zwiebeln	6,30
M12	Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf)	6,30
M13	Acht Kostbarkeiten (scharf)	7,00
M14	Putenfleisch nach Szechuan Art (scharf)	5,80
M15	Gebackener Fisch Chop Suey	5,80
M16	Gebratenes Gemüse mit Glasnudeln	5,80
M17	Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch	5,80
M18	Gebratener Reis mit Hühnerfleisch	5,80

Alle Menüs sind mit pikant-säuerlicher Suppe oder Frühlingsrolle

Warme Vorspeisen

1	Frühlingsrolle	2,80
1a	Fünf Mini-Frühlingsrollen mit süß-saurer Sauce	3,10
2	Hummer-Chips	2,80
2a	Pommes frites	2,80
3	Gebackener Tintenfisch mit süß-saurer Sauce	5,10
4	Gebackene Hühnerflügel	4,30
5	Gebackenes Gemüse	3,80
6	Gebackene Wun-Tun (Mehlteigtasche mit Schweinefleisch)	4,40
6a	Gebackene Wun-Tun, gefüllt mit Garnelen	5,80

Salate

7	Pikanter Salat (scharf)	2,80
8	Shrimpsalat	5,30
9	Gurkensalat (scharf)	3,40
10	Gemischter Salat	3,20
10a	Salat mit Fleisch (Enten-, und Hühnerfleisch)	4,80

Klare Suppen

11	Eierblumensuppe mit Hühnerfleisch	3,00
12	Hühnersuppe mit Bambussprossen und Pilzen	3,50
13	Nudelsuppe mit Hühnerfleisch	3,20
14	Wun-Tun Suppe (Mehlteigtasche mit Schweinefleisch)	3,50
15	Gemüsesuppe	2,80

Gebundene Suppen

16	Pikant-säuerliche Gemüsesuppe mit Fleisch (scharf)	3,00
17	Maissuppe mit Hühnerfleisch	3,30
18	Garnelen, Tintenfisch und Fischsuppe (scharf)	5,80
19	Haifischflossensuppe	4,60
20	Entensuppe mit Gemüse (etwas scharf)	3,80
20a	Tomatensuppe mit Rindfleisch	3,20

Schweinefleisch

€

21	Schweinefleisch Chop Suey	8,00
22	Schweinefleisch mit Bambussprossen und Pilzen	8,30
23	Schweinefleisch mit Paprika und Zwiebeln	8,30
24	Schweinefleisch nach Szechuan Art (scharf)	8,00
25	Knuspriges Schweinefleisch mit Knoblauch und Gemüse (etwas scharf)	9,30
26	Schweinefleisch mit Broccoli	8,00
27	Schweinefleisch nach Shanghai-Art, Champignons, Broccoli und Sahne-Sauce in Feuertöpfchen	9,80
28	Gebackenes Schweinefleisch, süß-sauer	8,00
29	Gebackenes Schweinefleisch und Gemüse nach Hongkong-Art	8,00

Rindfleisch

31	Rindfleisch Chop Suey	8,30
32	Rindfleisch mit Bambussprossen und Pilzen	8,50
33	Rindfleisch mit Paprika und Zwiebeln	8,50
34	Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf)	8,30
35	Knuspriges Rindfleisch mit Knoblauch und Gemüse (etwas scharf)	9,50
36	Rindfleisch mit Broccoli	8,50
37	Rindfleisch nach Shanghai-Art, mit Champignons, Broccoli und Sahne-Sauce in Feuertöpfchen	10,00
38	Rindfleisch mit Curry	8,50

Hühnerfleisch

40	Gebackenes Hühnerfleisch mit Gemüse	8,00
41	Hühnerfleisch Chop Suey	7,50
42	Hühnerfleisch mit Bambussprossen und Pilzen	8,30
43	Hühnerfleisch mit Paprika und Zwiebeln	8,30
44	Hühnerfleisch nach Szechuan Art (scharf)	7,50
45	Knuspriges Hühnerfleisch mit Knoblauch und Gemüse (etwas scharf)	9,00
46	Hühnerfleisch mit Ananas, süß-sauer	7,50
47	Hühnerfleisch mit chin. Obst, Sahne-Sauce in Feuertöpfchen	9,50
48	Gebackenes Hühnerfleisch mit Ananas, süß-sauer	7,50
49	Hühnerfleisch mit Curry	8,30
49a	Verrücktes Huhn (Gebackenes Huhn mit pikant- oder scharfer Knoblauchsauce)	8,30
49b	Hühnerfleisch mit Bambussprossen, Morcheln u. Glasnudeln	8,30
49c	Hühnerfleisch mit Broccoli	8,30
50	Putenfleisch nach Szechuan Art (scharf)	8,30

Ente

51	Knusprige Ente Chop Suey	10,50
52	Knusprige Ente mit Bambussprossen und Pilzen	10,50
53	Gebratene Ente mit Paprika und Zwiebeln (etwas scharf)	10,50
54	Knusprige Ente nach Szechuan Art (scharf)	10,50
55	Knusprige Ente nach Shanghai-Art (mit scharfer Knoblauchsauce oder süß-saurer Sauce)	11,30
56	Knusprige Ente nach Art des Hauses (mit scharfer Knoblauchsauce)	10,50
57	Knusprige Ente mit gebackenem Gemüse (scharfe Knoblauchsauce oder süß-saure Sauce)	11,30
58	Knusprige Ente mit Ananas	10,50
59	Knusprige Ente mit Curry	10,50

Fisch / Tintenfisch

€

60	Gebackener Fisch süß-sauer	8,00
61	Gebackener Fisch Chop Suey	8,00
62	Gebackener Fisch mit Bambussprossen und Pilzen	8,30
63	Gebackener Fisch mit Curry	8,30
64	Gebackener Fisch nach Szechuan Art (scharf)	8,00
65	Tintenfisch Chop Suey	10,30
66	Tintenfisch mit Bambussprossen und Pilzen	10,30
67	Geback. Tintenfisch mit scharfer Knoblauch- oder süß-saurer Sauce	10,30
68	Tintenfisch nach Szechuan Art (scharf)	10,30
69	Gebackener Tintenfisch mit Gemüse	10,30

Garnelen

71	Garnelen Chop Suey	14,00
72	Garnelen mit Bambussprossen und Pilzen	14,30
73	Geback. Garnelen mit Knoblauch und gebrat. Gemüse (etwas scharf)	14,30
74	Garnelen nach Szechuan Art (scharf)	14,00
75	Garnelen mit Schale und Knoblauch	16,30
76	Phönix-Garnelen mit scharfer Knoblauch- od. süß-saurer Sauce	16,30

Gemüse

80	Fastenspeise der Buddhisten	7,50
81	„Shao Lin“-Speise	7,50
82	Gebratene Bambussprossen und Pilzen	7,50
83	Gebackenes Gemüse mit scharfer Knoblauchsauce	7,50
84	Gebackenes Gemüse, dazu gebratenes Gemüse	8,00
85	Gebratene Broccoli	7,50

Nudeln & Reismudeln

91	Gebratene Nudeln mit Gemüse	8,00
92	Gebratene Nudeln mit Schweinefleisch	8,50
93	Gebratene Nudeln mit Rindfleisch	8,50
94	Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch	8,50
95	Bami-Goreng mit Hühnerfleisch (Curry-scharf)	8,50
96	Gebratene Nudeln mit 3 Sorten Fleisch und Shrimps	10,00
97	Knusprige Nudeln mit 3 Sorten Fleisch	10,00
98	Gebratene Nudeln mit knuspriger Ente und Knoblauchsauce	11,50
101	Gebratene Reismudeln mit Gemüse	8,50
102	Gebratene Reismudeln mit Schweinefleisch	9,00
103	Gebratene Reismudeln mit Rindfleisch	9,00
104	Gebratene Reismudeln mit Hühnerfleisch	9,00
105	Gebratene Reismudeln mit 3 Sorten Fleisch und Shrimps	10,00

Reis

110	Gekochter Reis	1,00
110a	Reis mit Sauce (Knoblauchsauce oder süß-saure Sauce)	2,50
111	Gebratener Reis mit Gemüse	8,00
112	Gebratener Reis mit Schweinefleisch	8,50
113	Gebratener Reis mit Rindfleisch	8,50
114	Gebratener Reis mit Hühnerfleisch	8,50
115	Nasi-Goreng mit Hühnerfleisch (Curry-scharf)	8,50
116	Gebratener Reis mit 3 Sorten Fleisch und Shrimps	10,00
117	Gebratener Reis mit knuspriger Ente und Knoblauchsauce	11,50